

## QUICK USER GUIDE

**FR** - Scannez le QR code, découvrez et téléchargez manuel.

**EN** - Scan the QR code and download the full manual

**IT** - Scansiona il QR code e scarica il manuale completo

**DE** - Den QR-Code scannen und das gesamte Handbuch herunterladen.

**ES** - Escanea el código QR y descarga el manual completo

**PT** - Escaneie o código QR e descarregue o manual completo.

**GR** - Σάριγξτε τον κωδικό QR και κατέβαστε ολόκληρο το εγχειρίδιο

**TR** - Kullanım kilavuzunu tamamını indirmek için kare kodu okutunuz

**NL** - Scan de QR-code en download de volledige handleiding

**DK** - Scan QR-koden og download den komplette vejledning

**NO** - Skanner QR-koden og last ned hele manuelen

**SE** - Skanna QR-koden och ladda ned den fullständiga handboken

**FI** - Lue QR-koodi ja lataa käyttööpas kokonaisuudessaan

**CZ** - Naskenujte QR kód a stáhněte si kompletní manuál

**PL** - Zeskanuj kod QR i pobierz pełną instrukcję

**SI** - Skenirajte QR-kodo in prenesite celoten priročnik

**SK** - Naskenujte QR kód a stiahnite si kompletný manuál

**LT** - Nuskaitkite QR koda ir atsiusiskitė visą vadovą

**BE** - Scann de QR-code en download de volledige handleiding

**RU** - Отсканируйте QR-код и скачайте полное руководство

**HU** - A QR-kód beolvasásával töltse le a teljes kézikönyvet

**RO** - Scanăți codul QR și descărcați manualul complet

**HR** - Skenirajte QR kód i preuzmite kompletan priručnik

**LV** - Ieskanējiet QR kodu un lejupielādējet visu rokasgrāmatu

**EE** - Skaneerige QR-kood ja laadige täielik kasutusjuhend alla

**BGR** - Сканрайте QR кода и изтегнете цялото ръководство

**SRB** - Skenirajte QR kod i preuzmite kompletno uputstvo

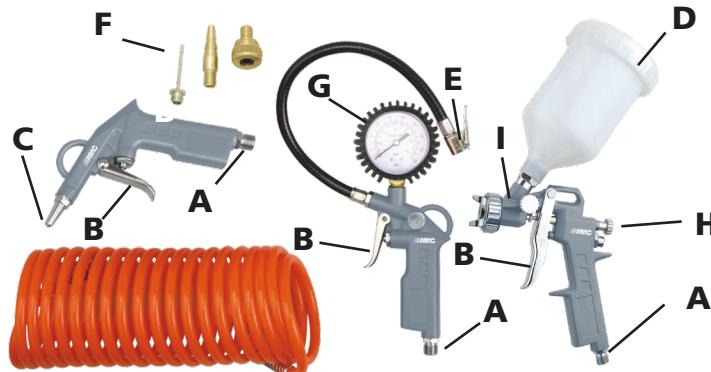


# DOWNLOAD Manual

<https://www.abacaircompressors.com/en/manuals>



## GENERAL VIEW



**FR A:** Entrée d'air **B:** gâchette **C:** buse **D:** réservoir d'aspiration **E:** valve de la roue **F:** adaptateurs **G:** manomètre **H:** débit de liquide **I:** forme du jet

**EN A:** Air Inlet **B:** Trigger **C:** nozzle **D:** suction cup **E:** valve of the wheel **F:** adapters **G:** pressure on gauge **H:** intensity of the liquid flow **I:** width of the jet

**IT A:** Ingresso Aria **B:** grilletto **C:** ugello **D:** tazza di aspirazione **E:** Valvola ruota **F:** raccordo **G:** manometro **H:** intensità flusso di liquido **I:** ampiezza del getto

**DE A:** Lufteinlassöffnung **B:** Abzug **C:** Düse **D:** Saugbehälter **E:** Radventil **F:** Adapter **G:** Manometer **H:** Materialmenge **I:** Spitzbildungseinstellung

**ES A:** entrada de aire **B:** gatillo **C:** boquilla **D:** copa de aspiración **E:** válvula de la rueda **F:** adaptadores **G:** manómetro **H:** intensidad del flujo del líquido **I:** amplitud del soplado

**PT A:** entrada de ar **B:** gatilho **C:** bico **D:** caneca sucção **E:** válvula da roda **F:** adaptadores **G:** manômetro **H:** intensidade do fluxo de líquido **I:** largura do jato

**GR A:** εισαγωγής αέρα **B:** σκανδάλη **C:** ακροφύσιο **D:** βεντούζα αναρρόφησης **E:** βαθιλίδιο του τροχού **F:** προσαρμογές **G:** πίεση στον μετρητή **H:** ένταση της ροής υγρού **I:** πλάτη του πιθάκα

**TR A:** giriş açılığında **B:** tetiye **C:** nozulu **D:** Vakum ağızını **E:** tekerleinin supabına **F:** adaptörlerden **G:** gösterge **H:** sıvi akış yoğunluğunu **I:** püskürme genişliği

**NL A:** luchtinlaatopening **B:** trekker **C:** mondstuks **D:** zuignap **E:** opblaasfetting **F:** adaptors **G:** meter **H:** intensiteit van de vloeistofstroo **I:** breedte van de straal

**DK A:** ufdintagdet **B:** udlesoren **C:** dyse **D:** sugekoppen **E:** oppustningsforskning **F:** adaptere **G:** måleren **H:** intensitetens av vaskeflowet **I:** bredden af dysen

**NO A:** luftintaknåpeningen **B:** avtrekkeren **C:** munnstykke **D:** oppsugningsbeholderen **E:** pumpekoblingen **F:** adapterne **G:** måleren **H:** intensitetens til strømmen **I:** bredden til strålen

**SE A:** lufttagningsöppningen **B:** avtryckaren **C:** munstycke **D:** sugkoppen **E:** pumpanordningen **F:** adaptpranna **G:** mätare **H:** justera intensiteten på vätskeflödet **I:** strålens bredd

**FI A:** ilmanystötäukkoon **B:** liipaisinta **C:** sutuin **D:** imukuppi **E:** täyttilöiti **F:** sarjan soittimista **G:** paine mittarista **H:** virtausvoimakkautta **I:** suihkun leveyttä

**CZ A:** vstupním otvoru **B:** spoušť **C:** trysku **D:** nádržku **E:** připojku **F:** adaptér **G:** tlakoměru **H:** kapaliny můžete regulovat **I:** šířku proudu

**PL:** powietrza **B:** Nacisnąć **C:** dyszę **D:** zbiornik dla ssawki **E:** złączka pompki **F:** adaptery **G:** manometrze **H:** przepływu płynu można regulować **I:** szerokość strumienia

**SI A:** dovod zraka **B:** sprožilec **C:** šobo **D:** posodo **E:** nastavek za poljenje **F:** adaptanje **G:** merilnik **H:** pretoka tekočine lahko prilagodite **I:** širino curka

**SK A:** vzdúchu **B:** spút **C:** dýzu **D:** prísavku **E:** naufukovaci prípojku **F:** adaptér **G:** manometri **H:** Intenzitu prietoku môžete nastaviť **I:** šírku prúdu

**LT A:** ielidimo angā **B:** gaidekā **C:** antgalī **D:** siurbimo īņā **E:** pūtimo jungtī **F:** adapterius **G:** slēgi matuoklī **H:** galite reguliuoti srauto intensivumā **I:** galite reguliuoti srovēs

**BE A:** паветразаборника **B:** спусковы кручок **C:** насадку **D:** прысоку **E:** надзімальна злучонне **F:** прыстасаванні **G:** манометры **H:** інтэнсіўнасць струменя вадкасці **I:** шырока струменя

**RU A:** воздушное отверстие **B:** курок **C:** сопло **D:** бачок **E:** соединение **F:** адаптеров комплекта **G:** манометре **H:** отрегулировать мощность потока жидкости **I:** ширину струи

**HU A:** levegőbemenetére **B:** működtetőkort **C:** fúvókát **D:** szívóserleget **E:** felfúvó szervelvényt **F:** adapterét **G:** nyomásmerőn **H:** folyadékárám intenzitását **I:** szórás szélességét állíthatja

**RO A:** aerului **B:** declanșatorul **C:** duza **D:** cupa **E:** raccordul de umflare **F:** adaptorele **G:** manometrul **H:** intensitatea debitului de lichid **I:** lățimea jetului

**HR A:** ulaza **B:** okidač **C:** mlaznicu **D:** posudu **E:** nastavak za napuhavanje **F:** adaptera **G:** tlak mjeraču **H:** prilagoditi jačinu protoka tekućine **I:** širina mlaze

**LV A:** atverē **B:** mēli **C:** sprauslu **D:** iesūšanas vāciņu **E:** piesūšanas piederumu **F:** adapteriem **G:** mēriec **H:** Šķidruma plūsmas intensitāti **I:** strūklas platuma

**EE A:** sisselassevase **B:** päästikut **C:** dütüs **D:** vaakumpraga **E:** täiteteaks **F:** adaptierit **G:** manomeetrilt **H:** vedeliku voolu intensivsust **I:** joa laiust

**BGR A:** вход за въздух **B:** активатора **C:** дюза **D:** всмуквателна чашка **E:** фитинга за надуване **F:** адаптерите **G:** налягането на индикатора **H:** Силата на струята може да се регулира **I:** ширината ѝ струята

**SRB A:** ulaznom otvoru **B:** okidač **C:** mlaznicu **D:** usisnu čašicu **E:** priključak za naduvavanje **F:** adaptera **G:** pritisak na meraču **H:** Intenzitet protoka tečnosti **I:** širinu mlaze





FR	Lire attentivement la notice et les étiquettes de l'outil. Lire et suivre toutes les instructions.
EN	Read the manual and tool labels carefully. Read and follow all the instructions.
IT	Leggere attentamente il manuale e le etichette dell'utensile. Leggere e seguire tutte le istruzioni.
DE	Die Bedienungsanleitung und die Etiketten des Geräts aufmerksam durchlesen. Alle Anweisungen lesen und befolgen.
ES	Lea atentamente el manual y las etiquetas de la herramienta. Lea y siga todas las instrucciones.
PT	Ler atentamente o manual e as etiquetas da ferramenta. Ler e seguir todas as instruções.
GR	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις ετικέτες του εργαλείου. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
TR	Aletin kilavuzunu ve etiketlerini dikkatlice okuyun. Yönergelerin tümünü okuyun ve uygulayın. U
NL	Lees de handleiding en de etiketten van het gereedschap aandachtig door. Lees alle instructies en volg deze op.
DK	Læs vejledningen og mærkaterne på redskabet grundigt. Læs og følg alle instruktionerne.
NO	Les nøyde verktøyets etiketter og håndbok Les og følg alle instruksjoner.
SE	Läs noggrant igenom verktygets handbok och etiketter. Läs igenom och följ alla instruktioner.
FI	Lue huolellisesti ohjekirja ja työkalun merkinnät. Lue ja noudata kaikkia ohjeita.
CZ	Pozorně si přečtěte návod a štítky na nástroji. Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny.
PL	Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz etykiety umieszczonej na urządzeniu.
SI	Natančno preberite navodila in etikete orodja Vsa navodila preberite in upoštevajte.
SK	Pozorne si prečítajte návod a štítky na nástroji. Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny.
LT	Aitidžiai perskaitykite įrankio vadovą ir etiketes. Perskaitykite ir laikykites visų nurodymų.
BE	Уважліва працьтвайце інструкцыю выкарыстання і этыкетку інструмента. Азнаёмцеся і выконвайце ўсе ўказанні.
RU	Внимательно прочитайте инструкцию и этикетки на инструменте. Прочитайте и выполните все инструкции.
HU	Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és a szerszámon lévő címkét! Olvassa el és kövesse az utasításokat!
RO	Cititi cu atenție manualul și etichetele instrumentului. Cititi și respectați toate instrucțiunile.
HR	Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i naljepnice na alatu. Pročitajte i pridržavajte se svih uputa.
LV	Uzmanīgi izlasīt ierīces rokasgrāmatu un etiķetes. Izlasīt visas instrukcijas un sekot tām.
EE	Kasutusjuhend ja etiketid hoolikalt läbi lugeda. Lugeda läbi ja järgida kõiki instruktsioone.
BGR	Прочетете внимателно ръководството и етикетите на инструмента. Прочетете и следвайте инструкциите.
SRB	Pažljivo pročitajte priručnik i nalepnice na alatu. Pročitajte i sledite sva uputstva.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

			
Air pressure max, Pressione pneumatica max., Maximaler Luftdruck, Pression d'air max, Presión de aire máx., Pressão de ar máx., Max. luchtdruk, Maks. lufttryk, Lufttryck max, Ilman enimmäispaine, Max. ciśnienie, Mé. nízoré aéra, Maks. tlak zraka, Zračni tlak maks., Max. súrített levegő nyomás, Max. tlak vzduchu, Max. tlak vzduchu, Max. давление воздуха, Maks. lufttrykk, Hava basinci maks., Presiune de aer max., Максимално налягане на въздуха, Maks. radni pritisak, Oro slégis maks., Maksimalne öhusurve, Maks. gaisa spiediens.	bar	<b>4</b>	<b>8</b>
Nozzle diameter, Diamètre buse, Diametro ugello, Düsendurchmesser, Diámetro de la boquilla, Diámetro do bico, Διάμετρος οκροφυσίου, Nozul capı, Diameter mondstuk, Dyse diameter, Munstykkediameter, Munstyckediameter, Suuttimen halkaisija, Průměr trysky, Średnica dyszy, Priemer šobe, Priemer dýzy, Antgalio skersmuo, Диаметр выпускной адтуали, Диаметр сопла, Fúvóka átmérője, Diametru dužā, Promjer mlaznice, Sprauslas diametrs, Dūusi läbimõõt, Диаметър на дюзата, Prečnik mlaznice.	[mm]	<b>1,5</b>	-
Suction cup, Réservoir d'aspiration, Tazza di aspirazione, Saugbehälter, Copa de aspiración, Caneca sucção, Βέντρουζα αναρρόφησης, Vakum ağızı, Zuignap, Sugekop, Oppsugningsbeholder, Sugkopp, Imukuppi, Saci nádržka, Zbiornik ze ssawką, Posoda, Prísavka, Siurbimo indas, Prírosočka, Bačok, Szívókorong, Cupă, Usisna posuda, Iesūšanas vāciņš, Vaakumprāķe, Всмукателна чашка, Usisna čašica	[ml]	<b>600</b>	-
Air consumption, Consumo d'aria, Luftverbrauch, Consommation d'air, Consumo de aire, Consumo de ar, Luchtverbruik, Luftforbrug, Luftförbrukning, Ilman kulutus, Zužycie powietrza, Katalaválosť aéra, Potrošnja zraka, Poraba zraka, Sűrített levegő igény, Spotřeba vzduchu, Spotreba vzduchu, Потребление воздуха, Luftforbruk, Hava tüketimi, Consum de aer, Разход на въздух, Potrošnja vazduha, Oras sənəaudos, Öhutarve, Gaisa patēriņš.	[l/s]	<b>3 - 8</b>	-
Sound pressure level (LPA) acc. to EN ISO 15744, Livello di pressione acustica (LPA) sec. EN ISO 15744, Schalldruckpegel (LPA) gem. EN ISO 15744, Niveau de pression sonore (LPA) selon la norme EN ISO 15744, Nivel de presión sonora (LPA) según EN ISO 15744, Nível de pressão sonora (LPA) do acordo com a norma EN ISO 15744, Geluidsdrukniveau (LPA) volgens EN ISO 15744, Lydtryksniveau (LPA) iht. EN ISO 15744, Ljudtrykksnivå (LPA) enligt EN ISO 15744, Äänepainetaso (LPA) standardin EN ISO 15744 mukainen, Poziom ciśnienia akustycznego (LPA) zgod. z normą EN ISO 15744, Enīneido pēcstādījums (LPA) kārt. EN ISO 15744, Razina zvučnog tlaka (LPA) prema: EN ISO 15744, Raven zvočnega tlaka (LPA) v skladu z: EN ISO 15744, Hangnyomásszint (LPA) az EN ISO 15744 szerint, Hladina akustického tlaku (LPA) podle normy EN ISO 15744, Hladina akustického tlaku (LPA) podľa EN ISO 15744, Уровень звукового давления (LPA) согласно стандарту EN ISO 15744, Lydtrykksnivå (LPA) iht.EN ISO 15744, Ses basinç seviyesi (LPA) - EN ISO 15744 uyarınca, Nivel de presiune sonoră (LPA) conform cu EN ISO 15744, Ниво на звукового налягане (LPA) согласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa: EN ISO 15744, Garso slėgio lygis (LPA) pagal EN ISO 15744, Heliröhu tase (LPA) vastavalt EN ISO 15744, Skana spiediena līmenis (LPA), saskaņā ar standartu EN ISO 15744.	[dB(A)]	<b>85</b>	-
Spray pipe length, Longueur du tuyau de pulvérisation, Lunghezza del tubo di erogazione, Spritzrohränge, Longitud del tubo pulverizador, Comprimento do tubo de pulverização, Μήκος σωλήνα ψεκασμού, Püskürtme borusu uzunluğu, Lengte sputpijp, Længde på sprøjterørt, Sproyterørt lengde, Munstyckerørt længd, Ruiskuputken pitus, Délka stříkací trubky, Długość rurki rozpylającej, Dolžina pršílné cevi, Dĺžka striekacieho potrubia, Purškimo vamzdėlio ilgis, Даўжыня распыльяльной трубки, Длина распылительной трубы, Szőrőső hosszúsága, Lungime teavā de stropire, Duljina cijevi za raspršivanje, Smidzināšanas caurules garums, Pihustustori pilkus, Дължина на тръбата за пръскане, Dužina cevi za prskanje.	[mm]	-	<b>400</b>
weight, peso, Gewicht, poids, Peso, peso, Gewicht, vægt, vikt, paino, waga, βάρος, težina, teža, tömeg, hmotnost, Hmotnost', Macca, vekt, ağırlık, greutate, Maca, težina, svoris, kaal, svars.	[kg]	<b>0,45</b>	

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - Konformitätserklärung EWG - Declaración de conformidad CE  
Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklaring - Försäkran om CE-överensstämmelse  
CE-vatitustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμφόρωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o skladnosti EZ - Izjava o skladnosti ES  
EK-megfelelőségi nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Vyhľásenie o zhode EHS - Deklaracija o соответствии нормам ЕС - EF-overensstemmelseserklæring  
AT uygunluk beyanı - Declaració de conformitat CE - EO Deklaracija za съответствие - EZ deklaracija o usaglašenosti  
Declaració d'EB reikaliavim vydomy - Vastavusdeklaratsioon EK - Pazīšojums par atbilstību EK prasībām

SI DICHIARACHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUTO SEGUINTE WIJ VERKLAAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAANDE PRODUCT - VI ERKLÄRE, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÄENDE PRODUKT VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU EMEΣ ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ OTI H KATAΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŽE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU POTVRĐUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN - IZJAVLJAMO, DA JE PROIZVODNJA NASLEDNJEGA PROIZVODA KIELENȚÜJK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK - PROHLAŠUJEME, ŽE NIŽE UVEDENÝ VÝROBEK - VYHLASUJEME, ŽE TENTO VÝROBOK ЗАВЛЯЕМ, ЧТО КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ - VI ERKLÄRER AT KONSTRUKSIONEN AV DET FÖLGENTE PRODUKTET - ASAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNIN SE DECLAR CÁ, DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV, PRODUSUL - DEKLARIRAME, ЧЕ ИЗРАБОТВАНЕТО НА СЛЕДНИЯ ПРОДУКТ POTVRDJUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PAREIŠKAME, KAD ŠIS PRODUKTS - KINNITAME, ET JÄRGMINNE TOODE MÈS PAZINOJAM, KA SEKOJOĀSIAIS PRODUKTS

**ITEM NUMBER** :

**ITEM DESCRIPTION** : Air Tool Kit

**YEAR OF PRODUCTION:**

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS  
EST CONFORM AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT  
ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÃ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES  
IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYDLER FØLGENDER FORSKRIFTER

ÄR I ÖVERENSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ  
JEST ZGODNA NA NIŽE WYMIESZONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SJEDEĆIM ODREDBAMA - В СКЛАДУ З НАСЛЕДЊИМИ ODREDBAMI  
MEGFELEL A KÖVETKEZŐ RENDELETEKEKNEK - JE V SLOADU S NÁSLEDUJÚCÍMI SMERNÍCAMI - BOL VYPROBENÝ V SÚLADE S NÁSLEDUJÚCÍMI SMERNICAMI  
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I ÖVERENSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER  
ASAĞIDAKI KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERIZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR  
Е В СЪОВЕТЕСТВИЕ СЪС СЛЕДНИИ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDECIM PROPSIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANČIOSIM DIREKTYVOMIS  
ON VALMISTATUD KOOSKÖLAS JÄRGMISTE DIREKTIIVIDEGA - TIKA IZGATAVOTS ATBILSTOŠI SEKOJOĀJĀM DIREKTĪVĀM



ED AUTORIZZIAMO - AND WE AUTHORIZE - ET NOUS AUTORISONS - UND WIR GENEHMIGEN - Y AUTORIZAMOS - E AUTORIZAMOS - EN WIJ GEVEN TOESTEMMING - HERVED GODKENDER VI - OCH VI GODKÄNNER - JA ANNAMME LUJAN - KAI ΕΞΟΥΔΙΟΤΟΥΜΕ - UPOWAŻNIMY - I OVLÁŠČUJEMO - IN DOVOLIUJE SE, DA SE - ÈS FELHATALMAZUK - A POVOLUJEME - A AUTORIZUJEME - I RAZPREDSEM - OG VI AUTORIZERER - VE YETKILI KILMAKTAYIZ - SI AUTORIZAM - ĐAVA SE RAZRŠENJE - I OVLÁŠČUJEMO - IR DUODAME LEIDIMA - JA VOLITAME - UN MÈS PILNVAROJAM

AARIAC S.r.l. - Via C. Colombo 3, Robassomero (TO) 10070 ITALY

A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER NOSTRO CONTO - TO DRAW UP THE TECHNICAL FILE ON OUR BEHALF - À RÉALISER LE FASCICULE TECHNIQUE POUR NOTRE COMPTE - DIE TECHNISCHE BROSCHÜRE AUF UNSERE RECHNUNG ZU GRÜDEN - LA CREACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO A NUESTRO NOMBRE - A FORMAR O FASCÍCULO TÉCNICO POR NOSSA CONTA - HET TECHNISCHE DOSSIËR NAMENS ONS OP TE STELLEN - OPRETTELSE AF DET TEKNISKE HÆFTET PÅ VORES VEGNE - ATT SKAPA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN Å VÄRDA VÄGNAR - TEKNIKSEN OPRAAN LAATIMISELLE PUOLESTAMMINE - ΝΑ ΑΗΓΑΠΟΥΡΗΣΕΙ ΤΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΜΑΣ - DO WKYNAKONA DLA NAS TECKI TECHNICZNEJ - FORMIRANJE TEHNICHKİH UPUTA ZA NAS RAČUN - NA NAS RAČUN ZDELA POPOLNO TEHNICHNI DOKUMENTACIJU - HOGY RÉSZÜNKRE ELKEZTÍSE A MUSZAKI DOKUMENTACIÓ - VYTVOŘIT TECHNICKOU SŁOŽKU NA NÁS ÚČET - VYTVOŘIT TECHNICKÝ ZLOŽKU NA NÁS ÚČET - COŠTAVÍŤ TEHNICKÝM BROJUROVÝM VĒSTO HAC - TIL Å UTFORME DEN TEKNISKE DOKUMENTASJONEN FOR OSS - BIZIM HESABIMASI TEKNİK BİR FASİKÜLNÜ OLUSTURULMASINA - SÄ SE REALIZEZE PENTRU NOI BROŞURA TEHNICA - ЗА СЪСТАВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКО ПРЪВОДСТВО ОТ НАШЕ ИМЕ - PRAVLJENJE TEHNICHKIH UPUTSTVA PO NAŠEM NALOGU - MUMS PARENTI TECHNINI APRASA - MEIE NIEMEL TEHNILISE BROSÜÜRI KOOSTAMIST - IZSTRAĐAT MŪSU VĀRDĀ TEHNISKO INFORMĀCIJU

UWE SCHRADER  
General Manager  
for Purchasing

Robassomero, 29/07/2019

Maarten Van Acker

Progettazione del prodotto, Product engineering, Ingénierie du produit, Fertigungstechnik, Ingeniería del producto, Engenharia de produtos, Product engineering, Produktkonstruktion, Produkttechnik, Tuotteen suunnittelu, Τεχνικό σχεδιασμός προϊόντος, Inžinierijos produktu, Produktutvikling, Projectant, Инженеринг на продукти, Gaminų konstravimas, Toote tehnika, Izstrādājuma tehnoloģija

Engineering manager